

# В чем разница между программами Medicare и Medicaid?

**MEDICARE — ЭТО:** федеральная государственная программа для лиц в возрасте 65 лет и старше или лиц с определенными ограниченными возможностями здоровья и/или лиц, получающих пособие по утрате трудоспособности из фонда социального страхования. Включает в себя страхование Part A (страхование пребывания в стационаре) и Part B (медицинское страхование).

**MEDICAID – ЭТО:** программа правительства штата для лиц с ограниченным доходом. В штате Орегон программа Medicaid называется Oregon Health Plan (OHP).

## Могут ли Medicare и Medicaid работать сообща? Да!

Некоторые лица имеют право на участие как в программе Medicare, так и в программе Medicaid. Это называется **правом на участие в двух программах**. Если вы имеете право на участие в двух программах и зарегистрировались в программах Medicare и Medicaid, ваше страховое покрытие и пособия работают в указанном ниже порядке.

**Программой Medicare оплачивается 80% ваших затрат на лечение**

**Программой Medicare оплачивается:**

- ▶ приемы к врачу;
- ▶ пребывание в стационаре;
- ▶ срочная и неотложная помощь;
- ▶ кареты скорой помощи;
- ▶ некоторое медицинское оборудование;
- ▶ некоторое лечение на дому;
- ▶ уход в конце жизни.

**Программой Medicaid оплачиваются оставшиеся 20% расходов на ваше лечение**

**Программой Medicaid оплачивается:**

- ▶ ваши страховые взносы и доплаты по программе Medicare;
- ▶ стоматологический уход;
- ▶ лечение психических заболеваний и зависимости от психоактивных веществ;
- ▶ слуховые аппараты;
- ▶ долгосрочный уход;
- ▶ варианты поездок до медицинских приемов и обслуживания.

## Какие дополнительные услуги предусмотрены планом Medicare Advantage?

При получении права на участие в программе Medicare, вам потребуется принять несколько важных решений. Вы можете:

- 1. остаться в программе Original Medicare (Part A и Part B)** и использовать свою карту участника программы Medicare красного, белого и синего цветов, или
- 2. выбрать участие в плане Medicare Advantage, также называемом Part C.** Планы Medicare Advantage предлагаются частными страховыми компаниями. В эти планы включены льготы плана Original Medicare, однако они также предлагают дополнительные льготы. **К дополнительным льготам может относиться оплата рецептурных препаратов в рамках Part D, очки или абонемент в тренажерный зал.**

**Будучи участником программы Medicare Advantage, имеющим страхование Medicaid, вы можете бесплатно получать ряд значительных пособий, которые помогут вам оставаться здоровым.**

## У вас возникли вопросы? Позвоните нам!

Мы поделимся некоторыми вариантами предоставления вам помощи от программы CareOregon Advantage — вся информация предоставляется бесплатно.

**Позвоните нам по телефону 503-416-4279 или по бесплатному телефону 888-712-3258, ТТУ 711.**

**Наши часы работы:** С 1 октября по 31 марта: с 8:00 до 20:00, семь дней в неделю. С 1 апреля по 30 сентября: с 8:00 до 20:00, с понедельника по пятницу.

[careoregonadvantage.org](http://careoregonadvantage.org)

 CareOregon  
Advantage